

Machine de travail  
(vhc.spécial) \*Marque  
HAEMMERLEPR 2000  
(moteur: FORD 2614 E)Fiche d'homologation n°  
CH 5400 04MOYENS D'IDENTIFICATION "PR 2000" sur plaquette du constructeur, à gauche, latéralement  
derrière la cabine sur pont auxiliaireNuméro du châssis frappé à gauche, latéralement derrière cabine sur pont auxiliaire  
Signe d'identification du moteur frappé "2614 E" à l'AR en haut, vers carter d'embrayage (par Hammerle)

Constructeur O. Hammerle, Lustenau (A) Importateur PIRA AG, St.-Margrethen

**CHASSIS** Nombre d'essieux 5+1 Nombre de roues 10 (porteurs) + 2 (entraîn.)  
 Direction hydr. par différentiel commandé par leviers à gauche  
 Frein de service hydraulique, disque sur cardan  
 Frein auxiliaire mécanique, disque Ralentisseur  
 Frein stationn. sur cardan Frein pr. rem.  
 Transmission mécanique synchronisée Nombre vit. 4  
 Blocage differ. - Crochet rem. AR = oui Vitesse max. 30 km/h

**MOTEUR** Genre V-6 60° Temps 4  
 Marque FORD (GB) Carbur. B  
 Type 2614 E  
 Position avant Nombre cyl. 6  
 Alésage 93,67 Course 72,42  
 Cylindr. 2994 cm<sup>3</sup> CV-Impot 15,25  
 CV-puiss. 142 (BHP) à 4700 t/m  
 Refroidissement eau  
 Bruit 80 dB (A) à 4700 t/m  
 Amortissement bruit 1/380x195x105  
1/375xØ 115

**CARROSSERIE** Forme véhicule pour la Nombre portes 2  
préparation des pistes de ski  
 Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu ; AR ; Places debout

**DIMENSIONS** Voie AV 2400 AR 2400  
 Diam. braquage G DR  
 Empattement 3020 / / /  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur 4140  
 Largeur 3030 \*)  
 Hauteur 2420 (cabine)  
 Porte à faux AV 730  
 AR 390  
 lat. -

largeur de chaque chenille = 1100

**POIDS** Avant Milieu Arrière TOTAL  
 A vide \_\_\_\_\_ 2550  
 Charge utile \_\_\_\_\_  
 Total \_\_\_\_\_ 2550  
 Garantie fabr. \_\_\_\_\_ 3400  
 Dimens. pneus 5.50-12 6PR (10 roues porteurs)  
 Charge p. essieu \_\_\_\_\_  
 Poids maxi remorquable \_\_\_\_\_ kg  
 de l'ensemble

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route CR (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement CR (E) Feux de position A (E)

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/BOSCH 0320023001 Niv. sonore 86 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques Lave-glace -

Feux arrières R - S1 (E) Catadioptrés I (E)

Feux stop R - S1 (E) Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse cpte-trs

Indic. direction clign. disposition II

AV 1 (E) latér. - AR 2a (E)

Avert. clign. - Lampes de travail 1/BOSCH K8252

Feu de danger: feu tournant avec témoin jaune

Déparasitage : D / Mesure des gaz: CO= 0,5 %

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Machine de travail (vhc.spécial)

Marque & type HAEMMERLE PR 2000

Homologation n° CH 5400 04

Forme de la carr. véhicule pour la préparation des pistes de ski

Places ass. : Total 2 ( 2 avant)

Poids à vide 2550 Carburant B

Charge utile - CV 15,25

Poids total 2550 Cylindrée 2994 cm<sup>3</sup>

Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 2149

\*) Véhicule spécial: largeur 3030 mm

§) Equipement:

- disposition des feux de croisement admise pour raisons techniques
- distance du bord du véhicule: feux de position et feux arrières, maximum 100 mm
- feux stop, clignoteurs et catadioptrés, maximum 400 mm
- protections (largeur 100 mm) marquées jaune/noir, servant de porte-feux, sur toute la largeur des chenilles

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- feu clignotant-tournant exigé
- ne peut être utilisé pour le transport de choses
- tenir compte de l'art. 59 OCR.

Lieu et date de l'expertise

La commission d'expertise

St.Gall, 13.+14.11.72

Unterwasser/Iltios, 9.12.72